File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

TABLE OF CONTENTS

PART 1	1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT GENERAL OR PROCUREMENT STRATEGY FOR ABORIGINAL BUSINESS (PSAB) CANADIAN CONTENT DEBRIEFINGS EPOST CONNECT SERVICE	2
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS. SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	2
PART 3	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
PART 5	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	9
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	13
6.12 6.13 6.14	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT	
	(A	
	UIREMENT	
	(B	
	S OF PAYMENT	
	(C	28
SECI	URITY REQUIREMENTS CHECKLIST	28

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is security associated with this requirement.

- 1. The conditions in this article must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - ⊠ before award of a contract.
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part6 Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses; and
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Requirement

This solicitation is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this solicitation. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this solicitation.

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

1.3 General or Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

This requirement is a:

This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Aboriginal Business. For more information on Aboriginal business requirements of the Set-aside Program for Aboriginal Business, refer to Annex 9.4 of the Supply Manual.

This procurement is set aside from the international trade agreements under the provision each has for measures with respect to Aboriginal peoples or for set-asides for small and minority businesses.

Further to Article 800 of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), CFTA does not apply to this procurement.

1.4 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian goods.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

1.5 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.6 epost Connect service

This bid solicitation allows Bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of <u>2003</u>, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements
(RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility</u>
<u>and Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform
Canada in writing of any changes affecting the list of names.

2.2 Submission of Bids

1. Epost

Bids may be submitted by using the epost Connect service provided by Canada Post Corporation.

PWGSC, National Capital Region: For Bidders choosing to submit using epost Connect for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2003, or to send bids through an epost Connect message if the Bidder is using its own licensing agreement for epost Connect. Refer to the standard instructions 2003 for further information.

2. Bid Receiving Unit/date

Bids must be submitted only to the Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 3 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

• If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid

Section III: Certifications and Additional Information

• If the Bidder chooses to submit its bid in hard copies, Canada requests that the Bidder submits its bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy and 1 soft copy on USB)

Section II: Financial Bid (1 hard copy and 1 soft copy on USB)

Section III: Certifications and Additional Information (1 hard copy and 1 soft copy on USB)

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

 If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Prices must appear in the Financial Bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Section I: Technical Bid

In their Technical Bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their Financial Bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine if there are two (2) or more bids with a valid Canadian content certification with the bids coming from two or more Bidders that are not affiliated within the meaning used in the <u>Competition Act</u>, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those bids with a valid certification will be eligible to be awarded a contract; otherwise, all bids will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that bids are non-responsive or withdrawal of bids by Bidders, that there are no longer two (2) or more responsive bids with a valid certification, then all responsive bids will be eligible to be awarded a contract. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

4.1.1 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

4.2 Basis of Selection

SACC Manual clause A0069T (2007-05-25) Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Additional Information

Integrity checks were performed on each Supplier at time of issuance of their respective Supply Arrangement (SA). By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions listed above.

5.1.2 Product Conformance

By submitting a bid, the Bidder certifies that all goods proposed conform, and will continue to conform throughout the period of the contract, to the requirement detailed under Annex A and to the Specifications of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.1.3 Continuance of Certifications

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to this solicitation, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications submitted with its arrangement to become qualified as part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.1.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid no n-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract.

5.2.1.2 Price Certification

This certification applies to Competitive and Non-Competitive Requirements when the Total Evaluated Bid Price is \$50,000.00 or more and the bid is the only responsive bid.

a. Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than Agency and Resale Outlets)

The Bidder certifies that the price proposed

- i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
- ii. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
- iii. does not include any provision for discounts to selling agents.
- b. Price Certification Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

Signature	(date)

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

5.2.1.3 Canadian Content Certification

SACC Manual Clause A3061T (2018-12-06), Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause <u>A3050T</u>, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

5.2.1.4 Canadian Content Definition

SACC Manual Clause A3050T (2020-07-01), Canadian Content Definition

- 1. Canadian good: A good wholly manufactured or originating in Canada is considered a Canadian good. A product containing imported components may also be considered Canadian for the purpose of this policy when it has undergone sufficient change in Canada, in a manner that satisfies the definition specified under the <u>Canada-United States-Mexico Agreement (CUSMA)</u>
 Rules of Origin. For the purposes of this determination, the reference in the CUSMA Rules of Origin to "territory of one or more of the Parties" is to be replaced with "Canada". (Consult <u>Section 3.130</u> and <u>Annex 3.6</u> of the Supply Manual for further information.)
- 2. Canadian service: A service provided by an individual based in Canada is considered a Canadian service. Where a requirement consists of only one service, which is being provided by more than one individual, the service will be considered Canadian if a minimum of 80 percent of the total bid price for the service is provided by individuals based in Canada.
- 3. **Variety of goods**: When requirements consist of more than one good, one of the two methods below is applied:
 - a. aggregate evaluation: no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods; or,
 - b. item by item evaluation: in some cases, the bid evaluation may be conducted on an itemby-item basis and contracts may be awarded to more than one supplier. In these cases, suppliers will be asked to identify separately each item that meets the definition of Canadian goods.
- 4. **Variety of services**: For requirements consisting of more than one service, a minimum of 80 percent of the total bid price must be provided by individuals based in Canada.
- 5. **Mix of goods and services**: When requirements consist of a mix of goods and services, no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods and services (as defined above).
 - For more information on how to determine the Canadian content for a mix of goods, a mix of services or a mix of goods and services, consult <u>Annex 3.6</u>, Example 2, of the Supply Manual.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

6. **Other Canadian goods and services**: Textiles: Textiles are considered to be Canadian goods according to a modified rule of origin, copies of which are available from the Clothing and Textiles Division, Commercial and Consumer Products Directorate.

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

File No. - N $^{\circ}$ du dossier pq995. EP076-212733

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply to and form part of the Contract:

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No.EP076-212733

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C:
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

6.2 Requirement

6.2.1 The Contractor must provide office seating in accordance with the Requirement at Annex A.

This contract is issued against the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this contract.

6.2.2 This requirement is a:

□ PSAB Stream

File No. - N° du dossier

pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995

CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 - Warranty, is amended as follows:

At Sub-section 1.

Deleted: "The warranty period will be 12 months."

Inserted: "The warranty period will be 10 years with the exception of user adjustable

components, which will have a warranty of 5 years."

At Sub-section 2.

Deleted: In its entirety Inserted: as follows:

2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so doing, Canada will not reimburse these Costs."

All other provisions of the warranty section remain in effect.

Section 16 - Interest on Overdue Accounts

This provision will not apply to payments made by credit card at point of sale. This provision does not apply to Suppliers whose SAs do not include the provision for payment by credit card

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to the completion and acceptance of the Work.

6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before the date(s) indicated at Annex B – Basis of Payment.

Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

6.4.3 Shipping Instructions

If delivery is required: Goods must be delivered DDP (Destination as specified in contract) Incoterms® rules, Applicable Taxes extra.

In addition to the above, the Contractor is to unload and move the goods to the delivery location(s) specified in the contract.

6.4.4 Delivery and Installation Points Location(s)

Delivery and Installation of the requirement will be made at the points specified at Annex B of the Contract.

The Project Authority (PA) will provide the Supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery and installation date taking into consideration the delivery and installation time provided by the Supplier. Canada will not be responsible if the Supplier chooses to proceed without the PA authorization.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Noelle Davies Supply Officer Public Services and Procurement Canada 140 O'Connor Street Ottawa, Ontario K1R 0R5

Telephone: (343) 999-4528

E-mail address: noelle.davies@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:	(to be completed	d at contract	award)
--	------------------	---------------	--------

Name:	
Title:	_
Organization: Address:	-
Telephone: =-mail address:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).

6.5.3 Contractor's Representative

6.6	Payment
Telepho E-mail a	one: address:
The Co	intractors Representative for the Contract is: (to be completed at contract award)

6.6.1 Basis of Payment

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payment

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C0100C (2010-01-11) Discretionary Audit - Commercial Goods and/or Services

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

Canada may pay invoices by credit card if the Contractor's SA indicates acceptance of such payment. Refer to Supplier's SA.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733 Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

a.	The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification
	and payment.
	(Insert the name of the organization)
	(Insert the address of the organization)

b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

As set out in the article "Applicable Laws" in Part 6A of the SA.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement of the SA E60PQ-120001;
- (b) the Articles of this Agreement;
- (c) the general conditions 2010A (2020-05-28) General Conditions: Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirement;
- (g) the Contractor's bid dated (to be completed at contract award)

6.11 Access to Facilities and Equipment

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

6.12 Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule

6.13 Standard finishes

The Identified User (IU) will consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.

Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.

The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.

6.14 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause B7500C (2006-06-16), Excess Goods
SACC Manual clause A9068C (2010-01-11), Government Site Regulations
SACC Manual clause B4003T (2011-05-16), Canadian General Standards Board – Standards
SACC Manual clause B6802C (2007-11-30), Government Property
SACC Manual clause G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

REQUIREMENT

Table A1: Rotary Chair



CHAIR TYPE	QTY: 728
■ Rotary Chair (up	to 275 lbs)
☐ Rotary Chair large occupant (up to 400 lbs)	
□ Rotary Stool with	n backrest

IM	D^{C}	JD.	ТΛ	N	т٠
HAI	Γ	'n	IA	W	

Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the Identified User (IU). Suppliers must provide products that are compliant to the selected "**■**" **Requirement Choices**

	Criteria Instructions	Requirement Choices					
A	Headrest choose only 1	☐ Yes – Adjustable and Removable (if applicable, indicate type of adjustment in additional criteria below) Recommended with Standard Back Height ■ No					
	Backrest Height choose only 1	☐ High = he	■ Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) □ High = height greater than 660 mm (26.0 in.) □ No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.)				
В	Backrest Profile choose only 1	■ No prefer □ Other	■ No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of chair). □ Other				
		OVAL SH	APE BACKREST IS NOT AN ACCEPTABLE OPTION				
С	Lumbar Support choose ALL that are acceptable	Adjustable ■ Up/Down □ Other =	Up/Down = min. 50 mm (2.0 in.) height adjustment between 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)				
		☐ Fixed = b	☐ Fixed = between 150 mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) above seat				
D	Armrests	Adjustable Height adjustable = min. 63 mm (2.5 in.) adjustment between 176 mm (6.9 in.) to 289 mm (11.4 in.) Width adjustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) Pivot adjustable = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward					
D	choose ALL that are	■ Width adj	ustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.)				
D	choose ALL that are acceptable	■ Width adj	ustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.)				
D		■ Width adj	ustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) ustable = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward				
D	acceptable	■ Width adj ■ Pivot adju □ Fixed = h	ustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) ustable = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward				
D E		■ Width adj ■ Pivot adju □ Fixed = h	ustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) ustable = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward eight range between 200 mm (7.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)				

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

G	Seat Height	Rotary Chair	■ Adjustable	■ Standard = includes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or more □ Low = includes 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.) □ Other =			
	choose ALL that are acceptable		☐ Fixed = betw	☐ Fixed = between 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.)			
		Rotary Stool with backrest	-	= includes range from 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) ual or greater than 670 mm (27.5 in)			
н	Tilt Mechanism choose only 1	Synchro-Tilt ■ Tilt Indep	□ Tilt Mechanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within ≥1:1 (includes both Synchro-Tilt and Unison Tilt) ■ Tilt Independently seat and backrest adjust independently of each other □ No preference				
ı	Seat and Backrest Locks choose ALL that are acceptable		□ Setup Position = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight ■ Multiple Positions = chair locks or stops at multiple positions (including setup position)				
J	Casters	■ carpet □	■ carpet □ hard surface				
L	Foot Ring	Standard wi	th stool models o	only			
	Finishes (Upholstery / Non-Upholstery)	Backrest	□ Upholstery ■ Breathable n	□ Other = material (Mesh)			
	choose ALL that are acceptable	Seat	□ Upholstery ■ Breathable n	□ Other = material (Mesh)			
	Additional Criteria:	> Bad > Mu :	ckrest: oval shape b st meet at a minimu	e to provide height, width and pivot adjustability. backrest is not an acceptable option. rum level 2 of ANSI/BIFMA e3 Furniture Sustainability Standard. The nair and A2 – Rotary Conference Chair do not need to be from the same series.			

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Table A2: Rotary Conference Chair



CHAIR TYPE	QTY: 338	
■ Rotary Chair (up to 275 lbs)		
☐ Rotary Chair large occupant (up to 400 lbs)		
☐ Rotary Stool with backrest		

10.4	IMPORTANT.						
Ca			to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the Identified User (IU). compliant to the selected "■" Requirement Choices				
	Criteria Instructions	Requirement Choices					
A	Headrest choose only 1	☐ Yes – Adjustable and Removable (if applicable, indicate type of adjustment in additional criteria below) Recommended with Standard Back Height ■ No					
В	Backrest Height choose only 1	\square High = $h\epsilon$	Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) High = height greater than 660 mm (26.0 in.) No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.)				
	Backrest Profile choose only 1	■ No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of chair). □ Other **OVAL SHAPE BACKREST IS NOT AN ACCEPTABLE OPTION**					
С	Lumbar Support choose ALL that are	Adjustable ■ Up/Down = min. 50 mm (2.0 in.) height adjustment between 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) □ Other =					
	acceptable	☐ Fixed = between 150 mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) above seat					
D	Armrests choose ALL that are acceptable	Adjustable Height adjustable = min. 63 mm (2.5 in.) adjustment between 176 mm (6.9 in.) to 289 mm (11.4 in.) Width adjustable = within the range of 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) Pivot adjustable = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward					
	acceptable	■ Fixed = height range between 200 mm (7.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)					
		☐ None					
	Seat Depth	■ Adjustable	e = min. 50 mm (2.0 in.) adjustment within the range 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)				
E	choose ALL that are acceptable	■ Fixed	□ Shallow = 380 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) ■ Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) □ Deep = greater than 460 mm (18.1 in.)				
F	Seat Width	Refer to chair type above Rotary chairs and stools = min. width of 450 mm (17.7in.) Rotary Large Occupant models = min. width of 560 mm (22.0 in.)					

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

G	Seat Height choose ALL that are acceptable	Rotary Chair Rotary Stool with backrest	☐ Adjustable =	■ Standard = includes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or more □ Low = includes 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.) □ Other = reen 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.) = includes range from 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) tall or greater than 670 mm (27.5 in)		
Н	Tilt Mechanism choose only 1	Synchro-Tilt	nanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within ≥1:1 (includes both it and Unison Tilt) pendently seat and backrest adjust independently of each other percence			
ı	Seat and Backrest Locks choose ALL that are acceptable		Position = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight le Positions = chair locks or stops at multiple positions (including setup position)			
J	Casters	■ carpet □	et □ hard surface			
L	Foot Ring	Standard wit	th stool models o	nly		
	Finishes (Upholstery / Non-Upholstery)	Backrest	□ Upholstery■ Breathable m	□ Other = naterial (Mesh)		
	choose ALL that are acceptable	Seat	■ Upholstery □ Breathable n	•		
	Additional Criteria:	> Mus	Must meet at a minimum level 2 of ANSI/BIFMA e3 Furniture Sustainability Standard.			

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B

BASIS OF PAYMENT

1. Procurement Strategy

2. Product and Pricing

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 5, 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each Subcategory or All-inclusive Procurement.** In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

ALL-INCLUSIVE PROCUREMENT

Table 1: Summary of Chairs for All-inclusive procurement.

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B - SUPPLIER'S BID			
Table	Title	Qty (A)	Manufacturer/ Series/Model	Firm Unit Price (B)	Product Total (C)=(A)x(B)
A1	Rotary Chair (Tag TCH)	728		\$	\$
A2	Rotary Conference Chair (Tag CCH)	338		\$	\$
				Subtotal:	\$

Table 2 – Optional Product (chairs) – not applicable

Table 3 – Delivery (Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation)

Section A	A - IU REQUIREMENT	Section B - SUPPLIER'S BID			
Phase	Location	Desired Date** (YY/MM/DD)	Desired Time*	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
Phase 1	222 Nepean Street Ground floor, 8 th , 9 th and 10 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 245 A2 (CCH) – 84	2021/09/15	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
Phase 2	222 Nepean Street 5 th , 6 th and 7 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 201 A2 (CCH) – 96	2021/09/29	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	⇔
Phase 3	222 Nepean Street 2 nd , 3 rd and 4 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 204 A2 (CCH) – 96	2021/12/30	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Phase 4	222 Nepean Street Ground floor (partial) and 11 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 78 A2 (CCH) – 62	2022/03/24	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the author delivery d time provi responsib	Business Hours are 8:00 – 1 ject Authority (PA) will provi- rity to proceed prior to the firmate taking into consideration ded by the supplier. Canadale if the supplier chooses to e PA authorization.	de the supplier nalized nathe delivery na will not be	Subtotal for deliveries: \$		\$

Table 4 – Optional Delivery – not applicable

Table 5 - Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

Canada's Facilities to Acco	mmodate the Delivery	
Loading Dock/Location	Department of Fisheries and Oceans	
	222 Nepean Street	
	Ottawa, Ontario K2P 0B8	
Dock	10'-0" x 10'-0"	
Lift	does not exist	
Door	Double doors	
Door	6'-0" x 6'-0"	
Freight Fleveter	Elevator cab #1	
Freight Elevator	4'-1" D x 6'-6" W x 8'-6" H	
Other (specify, if any)		

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

F-P-----

Table 6 – Installation (Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation)

	Section A - IU F	REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
Phase	Location	Desired Date** (YY/MM/DD)	Desired Time*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$		
Phase 1	222 Nepean Street Ground floor, 8 th , 9 th and 10 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 245 A2 (CCH) – 84	2021/09/15 – 2021/09/29	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
Phase 2	222 Nepean Street 5 th , 6 th and 7 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 201 A2 (CCH) – 96	2021/09/29 – 2021/10/13	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
Phase 3	222 Nepean Street 2 nd , 3 rd and 4 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 204 A2 (CCH) – 96	2021/12/30 – 2022/01/13	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
Phase 4	222 Nepean Street, Ground floor (partial) and 11 th floor Ottawa, Ontario K2P 0B8 Qty: A1 (TCH) – 78 A2 (CCH) – 62	2022/03/24 – 2022/04/07	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
**The Prosupplier the finalized in considera the supplications the supplications.	*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00 *The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.			Subtotal for installations:	\$		

Table 7 – Optional Installation – not applicable

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 3)	\$
3	Firm Installation Total (Table 6)	\$
4	Optional Product Total (Table 2)	n/a
5	Optional Delivery Total (Table 4)	n/a
6	Optional Installation Total (Table 7)	n/a
7	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
8	Contract Price (1+2+3): [applicable at contract award only]	\$
9	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
10	Total Estimated Cost (8+9): [applicable at contract award only]	\$

^{*}Applicable taxes extra.

Table 9 - Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		Email:
		SA number:
		PBN:

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX C

SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST

■ .★ ■ Government	G	ouvernement			Contr	act Number / Numéro du contr	at		
of Canada	d	u Canada				EP076-212733			
					Security Cla	assification / Classification de s UNCLASSIFIED	sécurité		
						UNCLASSIFIED			
		95	CURITY REQUIREMEN	ITS CL	JECK I IST (SDC)	1.			
	LIST		ATION DES EXIGENCE						
PART A - CONTRACT INFOR	MATI	ON / PARTIE A -	INFORMATION CONTRACT		LE	, ,			
 Originating Government Dep Ministère ou organisme gouve 			Public Works and Governi Canada	nent Se	rvices 2. Branch o	or Directorate / Direction génér	ale ou D	irection	on
3. a) Subcontract Number / Nui				me and		tractor / Nom et adresse du so	ous-traita	ant	
,						and the second s	- I all		
4. Brief Description of Work / B					O. O. 140D 0D0				
This contract is for a furniture cont	ract (s	upply and install) fo	r the building located at 222 Ne	pean St	Ottawa, ON, K2P 0B8				
5. a) Will the supplier require a	ccess	to Controlled Go	ods?					VO Г	Yes
Le fournisseur aura-t-il ac								Non L	Oui
5. b) Will the supplier require a	ccess	to unclassified m	nilitary technical data subjec	t to the	provisions of the Te	chnical Data Control		No [Yes
Regulations?	000 A	dos données too	hniques militaires non alass	ifióos s	ui cont acculattics a	ux dispositions du Règlement	١	Non L	Oui
sur le contrôle des donnée			illiques illilitaires non class	illees c	jui soni assujetties a	ux dispositions du rregiement			
Indicate the type of access r	equir	ed / Indiquer le ty	pe d'accès requis						
6. a) Will the supplier and its er								VO [Yes
Le fournisseur ainsi que le (Specify the level of acces			accès à des renseignemen	ts ou à	des biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	L	Non L	Oui
			ı qui se trouve à la questior	7. c)					
6. b) Will the supplier and its er				require	access to restricted	access areas? No access to		No	Yes
PROTECTED and/or CLA				ront-ils	accès à des zones d	d'accès restreintes? L'accès		Non L	Oui
à des renseignements ou	à des	biens PROTÉGE	ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est	pas au					
 c) Is this a commercial courie S'agit-il d'un contrat de me 			ent with no overnight storag on commerciale sans entre		de nuit?			No Non	Yes Oui
7. a) Indicate the type of inform						on auguel le fournisseur devra	avoir ac	cès	
Canada			NATO / OTAN	_]	Foreign / Étranger			
7. b) Release restrictions / Res	trictio	ne relatives à la c					\perp		
No release restrictions		1	All NATO countries		1	No release restrictions			
Aucune restriction relative			Tous les pays de l'OTAN]	Aucune restriction relative			
à la diffusion	_					à la diffusion			
Not releasable									
À ne pas diffuser	=			_			_		
Restricted to: / Limité à :			Restricted to: / Limité à :			Restricted to: / Limité à :			
Specify country(ies): / Précise	r le(s) pays :	Specify country(ies): / Pré	ciser le	(s) pays :	Specify country(ies): / Précis	er le(s)	pays :	:
7. c) Level of information / Nive	au d'	information	NATO LINIOLA COLEJED			PROTECTED A			_
PROTECTED A PROTÉGÉ A	- II		NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ			PROTECTED A PROTÉGÉ A	1 11		
PROTECTED B	哥		NATO RESTRICTED			PROTECTED B	一		
PROTÉGÉ B			NATO DIFFUSION REST	REINTI	Ĕ	PROTÉGÉ B			
PROTECTED C			NATO CONFIDENTIAL			PROTECTED C			
PROTÉGÉ C L CONFIDENTIAL [#		NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET		⊢	PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	믐		
CONFIDENTIAL			NATO SECRET			CONFIDENTIEL			
SECRET	\neg		COSMIC TOP SECRET			SECRET			
SECRET	_		COSMIC TRÈS SECRET			SECRET	ᆜ		
TOP SECRET TRÈS SECRET]					TOP SECRET TRÈS SECRET			
TOP SECRET (SIGINT)	〓					TOP SECRET (SIGINT)	一		
TRÈS SECRET (SIGINT)						TRÈS SECRET (SIGINT)	Ш		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canadä^{*}

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME



Government of Canada Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat EP076-212733 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (conf	inued) / PARTIE A (suite)				
8. Will the sup Le fournisse If Yes, indic	plier require access to PROTECTED ar our aura-t-il accès à des renseignement ate the level of sensitivity:	s ou à des biens COMSEC dés		CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oui
9. Will the sup	native, indiquer le niveau de sensibilité plier require access to extremely sensit eur aura-t-il accès à des renseignement	ive INFOSEC information or ass		cate?	No Yes Oui
Document N	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du mat Jumber / Numéro du document :				
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - P el security screening level required / Ni		du perceppel requie		
io. a) reisoill	er security screening level required / Ni	veau de controle de la securite	uu personnerrequis		
~	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SEC TRÈS SE	CRET
	TOP SECRET – SIGINT TRÈS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		TOP SECRET TRÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments: Commentaires spéciaux :				
	NOTE: If multiple levels of screening a REMARQUE: Si plusieurs niveaux de				fourni
10. b) May uns	creened personnel be used for portions		s, un guide de classifica	non de la securite doit etre	No Yes
	onnel sans autorisation sécuritaire peut	il se voir confier des parties du	travail?		Non Oui
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C -		(FOURNISSEUR)		
INFORMATIO	INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS				
1 '					
	Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?				
	, iii ii i				1.00
PRODUCTIO	DN				
occur at Les insta	oroduction (manufacture, and/or repair an the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la ASSIFIÉ?	·			No Non Oui
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUF	PPORT RELATIF À LA TECHNO	LOGIE DE L'INFORMAT	TION (TI)	
	supplier be required to use its IT systems ion or data?	to electronically process, produce	e or store PROTECTED a	and/or CLASSIFIED	No Yes Oui
Le fourn	isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres lements ou des données PROTÉGÉS et		ter, produire ou stocker é	ectroniquement des	
Dispose	e be an electronic link between the suppli ra-t-on d'un lien électronique entre le sys ementale?				No Non Oui
TBS/SCT 35	0-103(2004/12)	Security Classification / Class			()11+1
		UNCLASSIF	IED		Canadä

Page 29 of - de 30

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur pq995 CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

COMSEC

*

Category

of Canada

PROTECTED

Government Gouvernement du Canada

CLASSIFIED

Contract Number / Numéro du contrat

EP076-212733 Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)
For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier
site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

NATO

Catégorie	PROTÉGÉ		غد	CLASSIFIÉ							3332					
	Α	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
. a) Is the descripti La description										SIFIÉE?				[No Non	
	du tr y thi: ıtive,	avai s fo	il vis rm b ssif	é par la prése by annotating ier le présent	the top a	S est-elle ind botto	de nature Pl m in the are	ROTÉGÉE et/ a entitled "Se	ou CLAS	lassificat		ée «	Class	sification	No Non	
La description If Yes, classify Dans l'affirma de sécurité »	du tr y this itive, au h	avai s fo , cla aut tion	rm b ssif et a	é par la prése y annotating ier le présent u bas du forn ched to this S	the top a formulain nulaire. RCL be Pl	S est-elle Ind botto re en ind	de nature Pl m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et/ a entitled "Se veau de sécui LASSIFIED?	ou CLAS ecurity C rité dans	lassificat		ée « '	Class	sification	No Non Non Non	
If Yes, classify Dans l'affirma de sécurité »	y this tive, au h tion a tion a y this e.g.	s for aut	rm b ssif et a atta ciée rm b CRE ssif	é par la préser py annotating ier le présent u bas du forn ched to this Si à la présente py annotating T with Attach ier le présent	the top a formulain nulaire. RCL be PI LVERS s the top a ments). formulain	S est-elle and botto re en indi ROTECTI era-t-elle and botto re en indi	de nature Pi m in the are iquant le niv ED and/or CI PROTÉGÉE m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et/ la entitled "Se reau de sécul LASSIFIED? et/ou CLASS la entitled "Se reau de sécul	ou CLAS ecurity C rité dans IFIÉE? ecurity C rité dans	lassificat la case in lassificat la case in	ntitule	and i ée «	indic Class	ate with	Non	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

